



Materiel
Management
Institute
of Canada

Institut
de gestion du
matériel
du Canada

**19^e ATELIER NATIONAL
ANNUEL SUR LA GESTION DU MATÉRIEL**

PROGRAMME D'ATELIER

Centre des congrès d'Ottawa
12 au 15 mai 2008



**À LA CONQUÊTE DE
NOUVEAUX HORIZONS**



Materiel Institut
Management de gestion du
Institute matériel
of Canada du Canada

1485, avenue Laperrière
Ottawa (Ontario) Canada K1Z 7S8
Téléphone : 613-725-0980
Télécopieur : 613-729-6206
Courriel : mmi@thewillowgroup.com
www.mmi-igm.ca

Conception : hyper-media
Les créations d'hyper-media... bien au-dessus de la mêlée... www.hyper-media.ca



À LA CONQUÊTE DE NOUVEAUX HORIZONS

Au nom du comité organisateur, j'aimerais vous souhaiter la bienvenue au **19^e Atelier national annuel sur la gestion du matériel (ANGM)**. Il constitue le principal événement de la collectivité de l'approvisionnement et de la gestion du matériel au Canada.

L'ANGM annuel est devenu un événement de formation et de perfectionnement professionnel important pour les responsables de la gestion du matériel et de l'approvisionnement dans le secteur public et fait la promotion du perfectionnement des connaissances, des compétences et des normes professionnelles, autant pour les dirigeants que pour les membres du personnel opérationnel.

Le thème que nous avons choisi pour l'Atelier 2008 est « À la conquête de nouveaux horizons ». Le programme de l'Atelier comprendra des séances de formation pré- et post-atelier reconnues par le Programme de perfectionnement professionnel et de certification du SCT et un certain nombre de séances simultanées dirigées par une vaste gamme de spécialistes réputés dans leur domaine. Ces séances offriront également la possibilité d'établir des réseaux avec une myriade de praticiens et de gestionnaires au quotidien.

Nous avons écouté vos commentaires et nous croyons que nous avons conçu un programme qui met en œuvre plusieurs des suggestions que vous nous avez faites au cours des dernières années. Parmi les nouveautés en 2008, soulignons que notre réception de bienvenue a été transformée en Soirée Casino! Notre Soirée Casino, qui se tiendra dans l'aire du salon commercial de l'Atelier, offrira aux participants plus qu'un simple endroit où s'amuser. Que ce soit pour renouer avec des collègues régionaux ou pour conclure des marchés avec des fournisseurs, nous vous offrons une occasion à ne pas manquer! Une autre nouveauté cette année sera la possibilité d'amorcer deux séances de formation en ligne Campusdirect, à savoir Achats écologiques (C215F) et Considérations autochtones dans le cadre de l'approvisionnement (C223F). Et n'oublions pas le Dîner gala. À la demande générale, le Dîner gala sera de retour au programme de l'Atelier au Musée canadien des civilisations.

L'Institut de gestion du matériel cherche toujours à trouver de nouvelles façons de s'améliorer et nous vous invitons à nous faire part de vos suggestions et commentaires concernant les sujets que vous aimeriez voir lors des prochaines éditions de l'événement. À chaque année, nous visons à nous améliorer et à montrer que l'ANGM est « la » place pour se tenir à jour avec tous ces changements continus. J'espère vous pouvez vous joindre à nous et contribuer à faire de cet événement important une expérience enrichissante sur le plan professionnel. L'expérience de l'Atelier vous attend!

Cordialement,

Jacques LaBonté

Président, Institut de gestion du matériel

BIENVENUE

Aperçu de l'horaire

Mardi 13 mai 2008 (suite)

(L'interprétation simultanée sera offerte pour toutes les séances)

- 11 h 45 à 12 h 45 Déjeuner de réseautage
- 12 h 45 à 13 h 15 Pause-desserts dans l'aire de foire commerciale
- 13 h 15 à 14 h 30 **Sessions simultanées**

Salon Colonel By **5 – Renouvellement des acquisitions au gouvernement du Canada : vers l'excellence**

Salle de la capitale 3B/4B **6 – Orientation du SCT : Allons vers l'excellence dans la gestion du matériel**

Salle de la capitale 1B/2B **7 – Code de conduite en approvisionnement**

Salle de la capitale 5B **8 – Perfectionnement professionnel, formation requise et accréditation : quelle est la différence ?**

- 14 h 30 à 15 h 15 Pause-desserts dans l'aire de foire commerciale

15 h 15 à 16 h 30 **Sessions simultanées**

Salon Colonel By **9 – Le rôle de l'ombudsman de l'approvisionnement pour ce qui est du renforcement de l'équité, de l'ouverture et de la transparence an matière d'approvisionnement fédéral**

Salle de la capitale 3B/4B **10 – PME régionales : Vos besoins, leur solution, un point de vue du Canada Atlantique**

Salle de la capitale 1B/2B **11 – Progrès sophistiqués de la technologie du codage par codes à barre : Utilisations autres que pour les biens et l'inventaire**

Salle de la capitale 5B **12 – Comment s'inscrire au programme de certification de la Collectivité des acquisitions, de la gestion du matériel et des biens immobiliers du gouvernement fédéral**

- 17 h 30 à 18 h 00 Transport vers le Musée canadien des civilisations

- 18 h 00 à 18 h 45 **Réception au Musée canadien des civilisations**

- 18 h 45 à 21 h 30 **Dîner gala et soirée dansante mettant en vedette le groupe Mick Armitage Band au Musée canadien des civilisations**

Partenaire :



Aperçu de l'horaire

Mercredi 14 mai 2008

Atelier

(L'interprétation simultanée sera offerte pour toutes les séances)

7 h 45 à 8 h 30

Inscription et petit déjeuner continental

8 h 30 à 8 h 35

Mots de bienvenue

8 h 35 à 9 h 35

Allocution

9 h 35 à 10 h 00

Assemblée générale annuelle de l'IGM

10 h 00 à 10 h 15

Pause-rafraîchissements

10 h 15 à 11 h 30

Sessions simultanées

Salon Colonel By

13 – Le Bureau du commissaire à l'intégrité de la fonction publique : survol

Salle de la capitale 3B/4B

14 – Suivi des soumissionnaires non choisis

Salle de la capitale 1B/2B

15 – Sécurité dans la passation de marchés avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Salle de la capitale 5B

16 – Coûts moindres et productivité accrue : Qu'y a-t-il de négatif? Optimisez votre environnement d'imagerie

11 h 30 à 12 h 30

Déjeuner

12 h 30 à 13 h 45

Allocution

13 h 45 à 14 h 00

Pause-rafraîchissements

14 h 00 à 15 h 15

Sessions simultanées

Salle de la capitale 1B/2B

17 – La stratégie à employer : Présentation des outils, des services aux clients et des orientations futures de l'Agence de revenu du Canada

Salon Colonel By

18 – Tribunal de l'indiscrétion : Justice et équité dans un monde sans manchots empereurs

Salle de la capitale 5B

19 – Initiative des services de voyage partagés : Leçons apprises

Salle de la capitale 3B/4B

20 – Mise à jour sur les politiques du SCT



Aperçu de l'horaire

Jeudi 15 mai 2008

Sessions de formation post-atelier

7 h 45 à 8 h 30 Inscription et petit déjeuner continental

12 h 00 à 13 h 00 Déjeuner

8 h 30 à 16 h 30 **Séances de formation post-atelier**

APERÇU DE L'HORAIRE

Lundi 12 mai 2008

7 h 30 à 8 h 30

Inscription et petit déjeuner continental

Foyer de la Salle
des congrès

8 h 30 à 16 h 30

Sessions de formation pré-atelier

Gestion des marchandises (en anglais seulement)

Anglais :

Salle de la
capitale 3B/4B

Normand Masse, *directeur général, Secteur de la gestion des services et des achats spécialisés, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

Richard St-Amour, *chef d'équipe, Division du perfectionnement professionnel, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

Gestion des contrats (anglais et français)

Anglais :

Salle de la capital 1B

Salle de la capital 5B

Normand Côté, *instructeur, École de la fonction publique du Canada*

Carolyn Montague, *instructrice, École de la fonction publique du Canada*

Français :

Salle de la capital 2B

Luce Gilbert, *instructrice, École de la fonction publique du Canada*

12 h 00 à 13 h 00

Déjeuner

Salon Colonel By

17 h 00 à 20 h 00

Réception de bienvenue dans l'aire de foire commerciale

Salle des congrès A/E

jeudi 15 mai 2008

7 h 45 à 8 h 30

Inscription et petit déjeuner continental

Foyer de la Salle
des congrès

8 h 30 à 16 h 30

Séances de formation post-atelier

Gestion des marchandises (en français seulement)

Français :
Salle des congrès E

Normand Masse, *directeur général, Secteur de la gestion des services et des achats spécialisés, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

Richard St-Amour, *chef d'équipe, Division du perfectionnement professionnel, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

Gestion des contrats (en anglais seulement)

Anglais :
Salle des congrès A

Normand Côté, *instructeur, École de la fonction publique du Canada*

12 h 00 à 13 h 00

Déjeuner

Salon Colonel By

Gestion des marchandises

Lundi 12 mai 2008 (en anglais seulement)

Anglais : Normand Masse, *Director General, Services and Specialized Acquisitions Management Sector, Public Works and Government Services Canada*
Richard St-Amour, *Team Leader, Professional Development Division, Public Works and Government Services Canada*

Jeudi 15 mai 2008 (en français seulement)

Français : Normand Masse, *directeur général, Secteur de la gestion des services et des achats spécialisés, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*
Richard St-Amour, *chef d'équipe, Division du perfectionnement professionnel, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

Cet atelier d'une journée présentera aux participants la gestion des marchandises au gouvernement fédéral : les objectifs, les avantages, la gouvernance et les procédés de la fonction ainsi que les stratégies possibles qui peuvent être étudiées pour les divers biens et services. L'atelier résume l'approche sur la gestion des produits du gouvernement fédéral et explore les principales raisons sous-jacentes à son évolution depuis le Budget de 2005.

Ce cours est reconnu par le Programme de perfectionnement professionnel et de certification pour la collectivité des acquisitions, de la gestion du matériel et des biens immobiliers.

Gestion des contrats

Lundi 12 mai 2008 (anglais et français)

Anglais : Normand Côté, *instructeur, École de la fonction publique du Canada*
Carolyn Montague, *instructrice, École de la fonction publique du Canada*

Français : Luce Gilbert, *instructrice, École de la fonction publique du Canada*

Jeudi 15 mai 2008 (en anglais seulement)

Anglais : Normand Côté, *instructeur, École de la fonction publique du Canada*

Ce cours a été conçu pour les spécialistes des acquisitions et de la gestion du matériel qui ont à gérer des contrats. Le cours vous procurera des outils pratiques et les meilleures méthodes dont vous aurez besoin pour gérer les activités des quatre phases du processus d'acquisition. Vous y apprendrez comment on peut minimiser les risques associés au processus d'acquisition en se conformant aux règles et règlements.

Ce cours est reconnu par le Programme de perfectionnement professionnel et de certification pour la collectivité des acquisitions, de la gestion du matériel et des biens immobiliers.

Mardi 13 mai 2008

(L'interprétation simultanée sera offerte pour toutes les séances)

7 h 30 à 8 h 30 **Inscription et petit déjeuner continental dans l'aire de la foire commerciale**

Salle des congrès A/E

8 h 30 à 8 h 45 **Mots de bienvenue**

Salle des congrès C/D/G/H **Robert Myers**, *vice-président de l'IGM*

8 h 45 à 9 h 00 **Discours d'ouverture**

Salle des congrès C/D/G/H **Mary Chaput**, *Assistant Secretary, Treasury Board of Canada, Secretariat*

9 h 00 à 9 h 45 **Allocution**

Salle des congrès C/D/G/H **Wayne Wouters**, *secrétaire, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada*

9 h 45 à 10 h 30 **Pause-rafraîchissements dans l'aire de foire commerciale**

Salle des congrès A/E

10 h 30 à 11 h 45 **Séances simultanées**

Salle de la capital 3B/4B **1 – Loi fédérale sur la responsabilité**

Joe Wild, *Exdirecteur général, politiques stratégiques, secteurs du renouvellement des priorités, de la planification et des politiques ministérielles, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada,*

Salon Colonel By

2 – La nouvelle politique du Conseil du Trésor sur la planification et les investissements – Actifs et services acquis et gestion de projets

Greg Kenney, *analyste principal, Division de la gestion des projets d'investissements et des politiques d'acquisitions publiques, Secteur des opérations gouvernementales, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada*

Salle de la capital 1B/2B

3 – Œuvrer ensemble vers l'excellence dans les approvisionnements : le secteur de l'engagement envers les clients de TPSGC et vous-même

Desmond Gray, *directeur, Secteur de l'engagement des clients, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

Programme détaillé de l'ANGM

Mardi 13 mai 2008

10 h 30 à 11 h 45

Salle de la capital 5B

Sessions simultanées (suite)**4 – Acquisitions vertes : appuyer la mise en œuvre**

Madeleine Plouffe, chef d'équipe, acquisitions vertes, division des relations stratégiques, Direction des acquisitions, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Caroline MacIntosh, analyste/gestionnaire principale, Direction des politiques, Bureau de l'écologisation des opérations gouvernementales

11 h 45 à 12 h 45

Salle des congrès C/D/G/H

Déjeuner de réseautage

12 h 45 à 13 h 15

Salle des congrès A/E

Pause-desserts dans l'aire de la foire commerciale

13 h 15 à 14 h 30

Salon Colonel By

Sessions simultanées**5 – Renouvellement des acquisitions au gouvernement du Canada : vers l'excellence**

Marcel Chiasson, directeur général, Bureau du renouvellement des acquisitions, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Salle de la capital 3B/4B

6 – Orientation du SCT : Allons vers l'excellence dans la gestion du matériel

Shirley Jen, directrice générale, Division des politiques de gestion du matériel, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada

Salle de la capital 1B/2B

7 – Code de conduite en approvisionnement

Pat Gibson, directrice, politique horizontale, Direction des acquisitions, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Salle de la capital Hall 5B

8 – Perfectionnement professionnel, formation requise et accréditation : quelle est la différence ?

Colleen Post, directrice principale, approvisionnements, Bureau de la gestion de la collectivité des acquisitions, de la gestion du matériel et des biens immobiliers, Direction des actifs et des services acquis, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada

Èlène Fromanger, conseillère principale, approvisionnements, Bureau de la gestion de la collectivité des acquisitions, de la gestion du matériel et des biens immobiliers, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada

Programme détaillé de l'ANGM

Mardi 13 mai 2008 (suite)

- 14 h 30 à 15 h 15 **Pause-rafraîchissements dans l'aire de foire commerciale**
Salle des congrès A/E
- 15 h 15 à 16 h 30 **Sessions simultanées**
- Salon Colonel By **9 – Le rôle de l'ombudsman de l'approvisionnement pour ce qui est du renforcement de l'équité, de l'ouverture et de la transparence en matière d'approvisionnement fédéral**
Shahid Minto, ombudsman désigné, Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement du Canada
- Salle de la capital 3B/4B **10 – PME régionales : Vos besoins, leur solution, un point de vue du Canada Atlantique**
Peter Studer, conseiller principal en retombées industrielles, Agence de promotion économique du Canada Atlantique
- Salle de la capital 1B/2B **11 – Progrès sophistiqués de la technologie du codage par codes à barre : Utilisations autres que pour les biens et l'inventaire**
L'utilisation de la technologie de l'identification par radiofréquence pour suivre les envois de l'Agence de revenu du Canada
Ken Cierpicki, directeur, Division des services ministériels, Direction de l'administration, Agence de revenu du Canada
Louis O'Brien, vice-président principal, Société canadienne des postes, président de la Division des colis
Les ordinateurs vont plus loin que le bureau
John Rivenell, président, SageData Solutions Inc.
- Salle de la capital 5B **12 – Comment s'inscrire au programme de certification de la Collectivité des acquisitions, de la gestion du matériel et des biens immobiliers du gouvernement fédéral**
Martin Desnoyers, gestionnaire, Division de la certification du personnel, Travaux publics et Service gouvernementaux Canada
- 17 h 30 à 18 h 00 **Transport vers le Musée canadien des civilisations**
L'autobus quitte le Centre des congrès d'Ottawa
- 18 h 00 à 18 h 45 **Réception au Musée canadien des civilisations**
Salon River View

Programme détaillé de l'ANGM

Mardi 13 mai 2008 (suite)

18 h 45 à 21 h 30

Grande Galerie

Dîner gala et soirée dansante mettant en vedette le groupe Mick Armitage Band au Musée canadien des civilisations

Partenaire :



21 h 30 à 22 h 00

Transport de retour au Centre des congrès d'Ottawa

L'autobus quitte le Musée canadien des civilisations

Mercredi 14 mai 2008*(L'interprétation simultanée sera offerte pour toutes les séances)*

7 h 45 à 8 h 30

Foyer de la salle
de congrès**Inscription et déjeuner continental**

8 h 30 à 8 h 35

Salle des congrès C/D/G/H

Mots de bienvenue**Robert Myers, vice-président de l'IGM**

8 h 35 à 9 h 35

Salle des congrès C/D/G/H

Allocution**Tony Ellis, expert-conseil**

9 h 35 à 10 h 00

Salle des congrès C/D/G/H

Assemblée générale annuelle de l'IGM**Robert Myers, vice-président de l'IGM**

10 h 00 à 10 h 15

Foyer de la salle
de congrès**Pause-rafraîchissements**

10 h 15 à 11 à 30

Salon Colonel By

Sessions simultanées**13 – Le Bureau du commissaire à l'intégrité de la fonction publique : survol****Christiane Ouimet, commissaire, Intégrité de la fonction publique du Canada**

Programme détaillé de l'ANGM

Mercredi 14 mai 2008

10 h 15 à 11 h 30

Sessions simultanées (suite)

Salle de la capital 3B/4B

14 – Suivi des soumissionnaires non choisis

Kerry Sisk, chef d'équipe, Division du perfectionnement professionnel, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Paul Thomson, Analyste des politiques et coordination de l'ICCE, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Salle de la capital 1B/2B

15 – Sécurité dans la passation de marchés avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Daryl Leach, agents des services à la clientèle, Division des opérations de sécurité industrielle, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Salle de la capital 5B

16 – Coûts moindres et productivité accrue : Qu'y a-t-il de négatif? Optimisez votre environnement d'imagerie

Linda Jellicoe, chef d'équipe d'approvisionnements, Groupe de gestion des produits d'imagerie, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Marcel Désilets, gestionnaire, Gestion des biens et des services, Direction de la gestion des produits et services et des techniques d'achats, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

11 h 30 à 12 h 30

Déjeuner

Salle des congrès C/D/G/H

12 h 30 à 13 h 45

Keynote Address

Salle des congrès C/D/G/H

Ross Quinn, président, Quinn Incorporated

13 h 45 à 14 h 00

Pause-rafraîchissements

Foyer de la salle de congrès

14 h 00 à 15 h 15

Sessions simultanées

Salle de la capital 1B/2B

17 – La stratégie à employer : Présentation des outils, des services aux clients et des orientations futures de l'Agence de revenu du Canada

Ted Brown, directeur de projet, Projet de Gestion intégrée des dépenses, Direction de l'administration, Agence de revenu du Canada

Roger Houde, directeur, Division des marchés, Direction de l'administration, Agence de revenu du Canada

PROGRAMME DE L'ATELIER



Programme détaillé de l'ANGM

PROGRAMME DE L'ATELIER

Mercredi 14 mai 2008

14 h 00 à 15 h 15

Salon Colonel By

Sessions simultanées (suite)

18 – Tribunal de l'indiscrétion : Justice et équité dans un monde sans manchots empereurs

(Animateur) Gabriel Cormier – Environnement Canada

(Juge) Michel Larivière – Environnement Canada

(Greffier) Robert Merrick – Santé Canada

(Avocat du plaignant) Mark Whelan – Transports Canada

(Représentant du programme MDCC) Daniel Jean – Patrimoine canadien

(Plaignant) Richard Denault – Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

(Avocat du MDCC) Barry Parent – Environnement Canada

Salle de la capital 5B

19 – Initiative des services de voyage partagés : Leçons apprises

Michael Corbett, directeur principal intérimaire, Initiative des services de voyage partagés, Direction des acquisitions, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Salle de la capital 3B/4B

20 – Mise à jour sur les politiques du SCT

Elisa Mayhew, directrice principale, Division des investissements, de la gestion de projets, des politiques d'achat, Direction des actifs et des services acquis, Secteur des opérations gouvernementales, Secrétariat Conseil du Trésor du Canada

Mardi 13 mai 2008

8 h 45

Discours d'ouverture

Mary Chaput, *Sous-secrétaire, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada*

Mary Chaput est la championne du gouvernement du Canada pour la collectivité des acquisitions, de la gestion du matériel et des biens immobiliers (CAGMBI) du gouvernement du Canada. Son discours d'ouverture insistera sur l'importance du travail de la collectivité pour le fonctionnement global du gouvernement. Elle mettra en valeur les initiatives qui lui incombent pour appuyer l'amélioration des capacités, le développement de la collectivité et la reconnaissance professionnelle de la collectivité CAGMBI du gouvernement fédéral par le truchement d'une désignation de certification. En outre, elle décrira brièvement les politiques que le Secrétariat a mises en place et est en train d'élaborer pour aider les praticiens dans l'exécution de leur travail et pour relever les défis de notre environnement professionnel.

9 h 00

Allocution

Wayne Wouters, *secrétaire, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada*

Vers l'excellence en gestion : le programme de gestion du gouvernement

Le programme de gestion du gouvernement est conçu dans le but de promouvoir l'excellence en gestion dans les ministères et organismes. À cette fin, le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada (SCT) dirige un certain nombre d'initiatives visant à rééquilibrer la relation entre les règles et la prise de risques. Combinées à une attention particulière portée sur le rendement et les résultats, ces initiatives permettront à la fonction publique d'assurer une meilleure prestation de programmes et de services à l'intention de la population canadienne.



Discours-programme de l'ANGM

Mercredi 14 mai 2008

8 h 35

Allocution

Tony Ellis, *expert-conseil*

Les différences entre les générations au sein de la main-d'œuvre

Avez-vous des réunions multigénérationnelles au distributeur d'eau? Dans les bureaux d'aujourd'hui, on rencontre des anciens combattants, des enfants de l'après-guerre, des membres des générations X et Y, tous spécialistes des acquisitions au travail dans le même espace. Le contact des générations peut susciter de nouvelles idées pour résoudre les problèmes, des approches particulières aux défis quotidiens et une appréciation de la diversité. Mais il faut savoir intégrer les besoins de chaque génération avec ses compétences. Explorer les différences, comprenez les motivations et rassemblez une équipe efficace pour l'avenir.

12 h 30

Allocution

Ross Quinn, *président, Quinn Incorporated*

Communication réfléchie

Nous vivons dans un monde de communication de masse avec la venue des ordinateurs, des lecteurs iPods, des téléphones cellulaires et, évidemment... de la technologie Blackberry. L'art de la communication réfléchie représente la capacité à comprendre qu'aussi bons que ces outils puissent être pour transmettre un message réfléchi à une personne, ils peuvent être tout aussi efficaces pour transmettre involontairement un message négatif à quelqu'un d'autre. Malheureusement, ces messages involontaires annulent en fait des résultats autrement positifs pour plusieurs utilisateurs de la technologie Blackberry. Aujourd'hui, plus que jamais, il est crucial de savoir que la véritable signification de vos communications se veut le miroir des façons dont les autres communiquent avec vous. La question ultime devient la suivante : vos communications au moyen de la technologie Blackberry vous causent-elles du trouble ou engendrent-elles un travail d'équipe efficace?

1 – Loi fédérale sur la responsabilité

Joe Wild, *Executive exdirecteur général, politiques stratégiques, secteurs du renouvellement des priorités, de la planification et des politiques ministérielles, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada,*

Cet exposé présentera un aperçu de la Loi fédérale sur la responsabilité, plus particulièrement des éléments de la Loi qui ont une incidence directe sur les ministères et agences et les progrès de la mise en œuvre.

2 – La nouvelle politique du Conseil du Trésor sur la planification et les investissements – Actifs et services acquis et gestion de projets

Greg Kenney, *analyste principal, Division de la gestion des projets d'investissements et des politiques d'acquisitions publiques, Secteur des opérations gouvernementales, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada*

Le Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada a élaboré de nouvelles politiques de planification des investissements – actifs et services acquis. On a approuvé ces politiques en juin 2007. Elles sont mises en œuvre graduellement, à commencer par un projet pilote touchant un petit nombre de ministères. Quand elle sera complètement appliquée dans l'ensemble du gouvernement du Canada, cette réforme aura une grande influence sur la façon dont les hauts fonctionnaires supervisent de nombreux projets. Entre autres politiques révisées, mentionnons de nouvelles exigences fondées sur des principes de gestion saine et des responsabilités plus précises des sous-ministres. Le présent exposé présentera un survol des nouvelles politiques et de leurs objectifs, décrira les plus importants changements prévus et expliquera la mise en œuvre planifiée.

3 – Œuvrer ensemble vers l'excellence dans les approvisionnements : le secteur de l'engagement envers les clients de TPSGC et vous-même

Desmond Gray, *directeur, Secteur de l'engagement des clients, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

La direction des acquisitions, Secteur de l'engagement des clients (SEC) de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada a le mandat d'œuvrer en partenariat avec les ministères et agences fédéraux pour améliorer les procédures et pratiques d'acquisition. Chaque ministère et agence du gouvernement du Canada détient une vaste expérience et expertise des acquisitions. L'équipe du SEC fait en sorte que cette expertise spécifique se partage entre des organismes, de sorte que nous puissions tous apprendre les uns des autres. En outre, nous réunissons des organismes pour les aider à définir et accroître leurs points forts et à explorer des approches conformes aux normes de l'industrie. Dans le but d'aider les clients à mieux gérer leurs acquisitions, le SEC a élaboré une approche, des services et des outils dont nous reparlerons dans la présente séance.

4 – Acquisitions vertes : appuyer la mise en œuvre

Madeleine Plouffe, *chef d'équipe, acquisitions vertes, division des relations stratégiques, Direction des acquisitions, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada.*

Caroline MacIntosh, *analyste/gestionnaire principale, Direction des politiques, Bureau de l'écologisation des opérations gouvernementales*

La Politique du gouvernement fédéral sur les acquisitions écologiques entraîne une mise en application massive de la part de tous les ministères, ainsi que de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC). Pour réussir cette mise en œuvre, TPSGC soutient les ministères au moyen d'outils et d'instruments d'acquisitions communs. Découvrez quels outils sont disponibles, obtenez un aperçu du plan de mise en œuvre et des exigences de reddition de compte, voyez des réalisations et des histoires de réussite à ce jour et apprenez, en premier, ce qui doit suivre et comment en faire partie.

5 – Renouvellement des acquisitions au gouvernement du Canada : vers l'excellence

Marcel Chiasson, *directeur général, Bureau du renouvellement des acquisitions, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

L'environnement d'acquisitions est complexe au gouvernement du Canada. Il comporte beaucoup de priorités concurrentielles, dont la meilleure valeur, l'efficacité du processus et des exigences de responsabilité plus serrées. Depuis 2005, les efforts de transformation des achats se sont traduits par un environnement très différent de ce qu'il était il y a dix ans. On a élaboré beaucoup de nouveaux outils et instruments stratégiques. Le Bureau du renouvellement des acquisitions récemment créé au sein de Travaux publics et Services gouvernementaux Canada est chargé de soutenir la réalisation d'objectifs d'acquisitions à l'échelle du gouvernement. Le bureau est actuellement en train d'élaborer une stratégie pour toutes les acquisitions gouvernementales, y compris des options qui entraîneront la participation de tous les autres ministères. La présente séance offrira une bonne occasion de discuter des aspects du plan et de présenter aux ministères la possibilité de contribuer à son élaboration.

6 – Orientation du SCT : Allons vers l'excellence dans la gestion du matériel

Shirley Jen, *directrice générale, Division des politiques de gestion du matériel, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada*

Cet exposé présentera les grandes lignes de l'état de la politique de gestion du matériel, son évolution récente et son orientation. On présentera aussi un aperçu de la Politique de gestion du matériel du Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, (SCT), y compris son contexte et les directives connexes. On mettra l'accent sur les nouveaux outils et ressources disponibles et en cours d'élaboration au SCT pour assurer l'excellence de la gestion du matériel dans l'ensemble du gouvernement.



7 – Code de conduite en approvisionnement

Pat Gibson, *directrice, politique horizontale, Direction des acquisitions, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

Cette conférence offrira un survol du code de conduite, y compris une vue d'ensemble de sa mise au point et de sa mise en oeuvre, les effets qu'il a sur la communauté de la gestion du matériel et des approvisionnements ainsi que les autres parties intéressées.

8 – Perfectionnement professionnel, formation requise et accréditation : quelle est la différence ?

Colleen Post, *directrice principale, approvisionnements, Bureau de la gestion de la collectivité des acquisitions, de la gestion du matériel et des biens immobiliers, Direction des actifs et des services acquis, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada*

Elène Fromanger, *conseillère principale, approvisionnements, Bureau de la gestion de la collectivité des acquisitions, de la gestion du matériel et des biens immobiliers, Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada*

Êtes-vous toujours dans l'incertitude en ce qui concerne la différence entre ces trois programmes d'apprentissage semblables? Profitez de l'occasion pour savoir quels programmes sont obligatoires pour vous en tant que spécialiste des approvisionnements, de la gestion du matériel et des biens immobiliers, et comment vous pouvez utiliser les programmes pour parfaire vos connaissances et compétences, et en bout de ligne être reconnu par la désignation d'accréditation appropriée.

9 – Le rôle de l'ombudsman de l'approvisionnement pour ce qui est du renforcement de l'équité, de l'ouverture et de la transparence en matière d'approvisionnement fédéral

Shahid Minto, *ombudsman désigné, Bureau de l'ombudsman de l'approvisionnement du Canada*

La *Loi fédérale sur la responsabilité* a reçu la sanction royale le 12 décembre 2006. Au moyen de cette loi, le gouvernement du Canada a introduit des mesures destinées à renforcer la responsabilité et à accroître la transparence.

Ladite loi prévoit la nomination d'un ombudsman qui devra agir sans lien de dépendance par rapport aux ministères afin de promouvoir l'équité, l'ouverture et la transparence dans les approvisionnements en examinant les pratiques courantes et en répondant aux plaintes des fournisseurs. L'Ombudsman devra également fournir un mécanisme de résolution des différends et accomplir diverses autres tâches dans le cadre de sa fonction.

Pendant cette séance, les participants pourront apprendre quel est le rôle de l'ombudsman, ainsi que son mandat, sa mission et sa vision. Ils découvriront ce qu'est l'indépendance dont il jouit, et ce que signifient pour lui et son bureau les termes équité, ouverture et transparence. De plus, on expliquera quelles sont les attentes quant aux mesures de déclaration.

10 – PME régionales : Vos besoins, leur solution, un point de vue du Canada Atlantique

Peter Studer, *conseiller principal en retombées industrielles, Agence de promotion économique du Canada Atlantique*

Axé sur le Canada Atlantique, cet exposé aidera les membres à reconnaître les véritables possibilités des solutions « fabriquées au Canada » qui sont disponibles aujourd'hui, du point de vue d'un moteur négligé de l'économie canadienne, les PME régionales. Axées sur l'innovation, la qualité et le prix, les PME régionales élaborent, fabriquent et livrent des produits et services à la fine pointe dans l'économie mondiale, dans des secteurs d'activités variant de la sécurité intérieure au matériel de construction. Malheureusement, un bon nombre de PME régionales trouvent difficile d'accéder au marché local, ce qui peut nuire à leurs ventes à l'exportation. Cet exposé porte aussi sur l'équipe exclusive de ressources qui existe pour aider les membres à avoir accès aux PME régionales du Canada.

11 – Progrès sophistiqués de la technologie du codage par codes à barre : Utilisations autres que pour les biens et l'inventaire

L'utilisation de la technologie de l'identification par radiofréquence pour suivre les envois de l'Agence de revenu du Canada.

Ken Cierpicki, *directeur, Division des services ministériels, Direction de l'administration, Agence de revenu du Canada*

Louis O'Brien, *vice-président principal, Société canadienne des postes, président de la Division des colis*

L'Agence de revenu du Canada et la Société canadienne des postes ont travaillé ensemble à standardiser la structure actuelle d'identification par radiofréquence – au moyen d'un outil d'expédition électronique (SAP) et de la technologie du balayage des codes à barres – afin de pouvoir offrir une visibilité à 100 p. 100 et la gestion de tous les envois en un temps court. Ainsi, l'agence et la société ont été en mesure d'obtenir une information plus détaillée et opportune sur les envois de l'agence et réduire les coûts associés à la recherche et la confirmation des livraisons.

Les ordinateurs vont plus loin que le bureau

John Rivenell, *président, SageData Solutions Inc.*

Les ordinateurs portables les plus récents sont robustes et puissants. Faciles à transporter et à utiliser, leurs lecteurs de codes à barres et de RFID facilitent et accélèrent la cueillette de données. Ces modèles changent notre façon de travailler. Ils transformeront les opérations. La gestion des actifs devient plus importante, pour des raisons d'efficacité et de bonne gestion interne. Les codes à barres, la RFID et les ordinateurs portables la rendent plus facile. Il est plus simple de gérer l'inventaire. Les actions de réceptionner, mettre de côté, choisir et expédier peuvent toutes être automatisées. Vous pouvez éviter les inventaires surchargés et les ruptures de stock. SageData démontrera comment ces nouvelles technologies modifient notre façon de faire des affaires.



12 – Comment s'inscrire au programme de certification de la Collectivité des acquisitions, de la gestion du matériel et des biens immobiliers du gouvernement fédéral

Martin Desnoyers, *gestionnaire, Division de la certification du personnel, Travaux publics et Service gouvernementaux Canada*

La première moitié de cette séance en deux parties offre un survol du Programme de certification, une explication du programme d'agrément en cinq étapes et une démonstration du site Web du programme de certification.

La deuxième partie consiste en un examen du processus d'inscription au moyen d'un examen approfondi des divers formulaires que doivent présenter les candidats et candidates, dont les formulaires nécessaires pour demander une équivalence de cours et décrire l'expérience et les réalisations.

13 – Le Bureau du commissaire à l'intégrité de la fonction publique : survol

Christiane Ouimet, *commissaire, Intégrité de la fonction publique du Canada*

Cette conférence offrira un survol du tout nouveau Bureau du commissaire à l'intégrité de la fonction publique, et elle fera le point sur les fonctions et responsabilités du commissaire et des organismes publics en vertu de la *Loi sur la protection des fonctionnaires divulgateurs d'actes répréhensibles*.

14 – Suivi des soumissionnaires non choisis

Kerry Sisk, *chef d'équipe, Division du perfectionnement professionnel, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

Paul Thomson, *Analyste des politiques et coordination de l'ICCE, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

Cette conférence portera sur les différents aspects du suivi des soumissionnaires non choisis. On y traitera des activités comprises dans le processus de suivi, soit avant et après la démarche. On traitera également de secteurs à risque possible et également, avec un brin d'humour, de la psychologie employée.

15 – Sécurité dans la passation de marchés avec Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

Daryl Leach, *agents des services à la clientèle, Division des opérations de sécurité industrielle, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

La Direction de la sécurité industrielle canadienne (DSIC) est chargée d'administrer le programme de sécurité industrielle au Canada, tel que stipulé dans la Politique de gestion des renseignements détenus par le gouvernement et ses normes opérationnelles. La DSIC offre à l'industrie des enquêtes de sécurité sur le personnel, pour les sous-traitants, assure la sécurité et l'inspection des entreprises à qui l'on demandera de détenir des renseignements et des actifs gouvernementaux protégés et classifiés.

Cette séance mettra en évidence l'objectif du programme, les rôles et responsabilités reliés au fait d'impartir à l'industrie des marchés comportant des exigences de sécurité et la protection des renseignements et des actifs protégés et classifiés.

16 – Coûts moindres et productivité accrue : Qu'y a-t-il de négatif? Optimisez votre environnement d'imagerie

Linda Jellicoe, *chef d'équipe d'approvisionnements, Groupe de gestion des produits d'imagerie, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

Marcel Désilets, *gestionnaire, Gestion des biens et des services, Direction de la gestion des produits et services et des techniques d'achats, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

Un bon nombre d'entre-vous ne réalisent pas que vous avez un « environnement d'imagerie ». Il est, en fait, composé du matériel d'impression, copie, télécopie et scanning que vous utilisez probablement tous les jours pour une raison ou une autre. C'est aussi, probablement, le dernier secteur de dépenses de bureau non vérifiées et un ou l'on pourrait réaliser d'importantes économies et une plus grande efficacité, en plus d'en retirer des avantages environnementaux et de productivité.

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada (TPSGC) met en place des outils pour vous aider à optimiser l'environnement d'imagerie de votre ministère ou agence. Dans le cadre de l'initiative de transformation des acquisitions de TPSGC, l'équipe de solution de gestion des imprimés (SGI) est en train de mettre en place une organisation d'approvisionnements visant à faciliter l'embauche d'experts de l'industrie de l'imagerie. Elle offre une approche coordonnée pour mieux gérer les besoins d'imagerie de votre organisation, depuis une importance adéquate du matériel à la gestion complète de votre imagerie en fonction du coût par page.

L'exposé permettra aux participants de découvrir les nouvelles possibilités, les outils et techniques de SGI, de comprendre leur pertinence et de découvrir comment les utiliser en conjonction avec les Offres à commandes principales et nationales (OCPN) pour les imprimantes et télécopieurs numériques.

17 – La stratégie à employer : Présentation des outils, des services aux clients et des orientations futures de l'Agence de revenu du Canada

Ted Brown, *directeur de projet, Projet de Gestion intégrée des dépenses, Direction de l'administration, Agence de revenu du Canada*

Roger Houde, *directeur, Division des marchés, Direction de l'administration, Agence de revenu du Canada*

L'Initiative sur l'approvisionnement stratégique de la Direction des marchés de l'Agence de revenu du Canada continue de produire de bons résultats. Cette conférence offrira aux participants une mise à jour de ce programme et précisera la direction dans laquelle on s'oriente.

La conférence comprendra une démonstration du nouvel outil de gestion Synergy de l'agence, et on expliquera comment l'intégrité des données et la gestion des dépenses sont le fondement de la primauté accordée par l'agence à son initiative. La conférence fera valoir également les avantages de la technologie pour les clients : elle permet une analyse des dépenses en matière de contrats, d'approvisionnements par Internet, de cartes d'achat et des paiements sans référence. Par ailleurs, on expliquera aussi comment la restructuration des sections de travail a créé un service d'approvisionnement plus économique.

18 – Tribunal de l'indiscrétion : Justice et équité dans un monde sans manchots empereurs

(Animateur) Gabriel Cormier – *Environnement Canada*

(Juge) Michel Larivière – *Environnement Canada*

(Greffier) Robert Merrick – *Santé Canada*

(Avocat du plaignant) Mark Whelan – *Transports Canada*

(Représentant du programme MDCC) Daniel Jean – *Patrimoine canadien*

(Plaignant) Richard Denault – *Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

(Avocat du MDCC) Barry Parent – *Environnement Canada*

Le ministère de la Détente comique Canada (MDCC) a été cité à comparaître devant la Cour bouffonne du Canada. Nous vous demanderons, aujourd'hui, d'assister à l'adjudication d'un contentieux juridique épineux qui n'est pas survenu, mais pourrait l'être, dans le monde des marchés gouvernementaux. Cette séance vous offrira l'occasion unique d'être à la fois, juge, jury et procureur dans ce tribunal bouffon. Voyez de quelle manière un énoncé de travail flou et un manque de critères d'évaluations se traduiront par des conséquences imprévues et comment le fait d'intervenir dans un concours, même avec les meilleures intentions, peut exposer un ministère à des poursuites devant les tribunaux. Soyez le juge!

19 – Initiative des services de voyage partagés : Leçons apprises

Michael Corbett, *directeur principal intérimaire, Initiative des services de voyage partagés, Direction des acquisitions, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada*

L'Initiative des services de voyage partagés (ISVP), qui a recours surtout aux services de fournisseurs externes, offre une gamme complète de services de voyages aux personnes qui voyagent pour les affaires du gouvernement. Parmi ces services, mentionnons une carte de voyage désignée, un centre d'appel sur les voyages, un outil de réservation en ligne et un outil de gestion des dépenses. Le Conseil du Trésor du Canada a élaboré la vision de l'ISVP en 2001 et Travaux publics et Services gouvernementaux Canada gère actuellement le projet. Le premier ensemble d'éléments est opérationnel depuis 2004 et l'ensemble des services l'est devenu en 2006. L'ISVP se concentre maintenant à aider les ministères à déterminer à quel niveau ils l'adoptent. Ces niveaux sont en progression constante dans tout le gouvernement. Ce projet offre de nombreuses leçons depuis la gestion des changements et des perspectives d'acquisition, tant de « services partagés » que d'efforts d'impartition. Cette présentation mettra l'accent sur les buts d'origine du projet, les mettant en contraste avec les résultats obtenus et mettant en évidence les principales leçons que l'on en a tirées.

20 – Mise à jour sur les politiques du SCT

Elisa Mayhew, *directrice principale, Division des investissements, de la gestion de projets, des politiques d'achat, Direction des actifs et des services acquis, Secteur des opérations gouvernementales, Secrétariat Conseil du Trésor du Canada*

Cette séance comportera une mise à jour sur une vaste gamme d'activités entourant les politiques du Secrétariat du Conseil du Trésor du Canada, en ce qui concerne les acquisitions de l'État. L'exposé portera sur divers enjeux, dont des ententes sur la revendication territoriale globale, les titres de propriété intellectuelle, les limitations de la responsabilité civile des sous-traitants, l'élaboration des politiques de partenariats publics-privés (PPP), les anciens fonctionnaires, les nouvelles ententes de libre-échange et l'attribution de contrats à des fournisseurs exclusifs.

Prenez un bon départ << EN LIGNE >>

Est-ce que vous avez été trop occupé pour accéder à *Campusdirect* et essayer les cours qui vous sont offerts gratuitement? ANGM vous permet de faire l'essai de ces deux cours en ligne :

Achats écologiques - C215F

Ce cours vous initiera à la Politique d'achats écologiques et vous proposera des stratégies détaillées pour appliquer ses principes tout au long du processus d'approvisionnement. Une fois ce cours terminé, vous serez en mesure d'incorporer efficacement les exigences fédérales en ce qui a trait à la Politique d'achats écologiques dans vos opérations quotidiennes.

Considérations autochtones dans le cadre de l'approvisionnement - C223F <<NOUVEAU>>

Ce cours se penche sur deux aspects distincts quoique interreliés qui ont des répercussions sur les activités de passation de marché du gouvernement fédéral:

- la Stratégie d'approvisionnement auprès des entreprises autochtones (SAEA), soit la stratégie du gouvernement visant à encourager les entreprises autochtones à conclure des marchés avec le gouvernement du Canada.
- les ententes sur les revendications territoriales globales : lorsque des activités de passation de marchés se déroulent dans une région visée par une entente de règlement de revendication territoriale, les autorités contractantes doivent étudier les ententes applicables en vue de déterminer si l'on doit satisfaire à certaines exigences en matière de participation des Autochtones.

Commencez à suivre l'un de ces cours durant l'Atelier national ? et vous pouvez les achever à votre bureau et obtenir un certificat.

OÙ : Secrétariat de l'ANGM, Centre des congrès d'Ottawa

COMMENT : Dix ordinateurs à votre disposition pour ces cours

QUAND : Mardi 13 mai 10 h 30 à 11 h 45
13 h 15 à 14 h 30
15 h 15 à 16 h 30

Mercredi 14 mai 10 h 15 à 11 h 30
14 h 00 à 15 h 15

Faits saillants de l'ANGM

Ministère-hôte

Un merci spécial au ministère-hôte de l'Atelier de cette année...



Secrétariat du Conseil du Trésor
du Canada

Treasury Board of Canada
Secretariat

Dîner gala

Le dîner gala de cette année aura lieu le 13 mai 2008 au Musée canadien des civilisations. Le transport aller-retour au Musée vous sera offert. Une réception aura lieu avant le dîner gala au Salon de la Rivière du Musée des civilisations à compter de 18 h. Le dîner gala suivra dans la Grande Galerie, qui offre une vue saisissante de la Colline du Parlement. Après le dîner, vous pourrez vous dégourdir les jambes toute la soirée en dansant sur la musique des années 1960, 1970 et 1980 interprétée par le groupe Mick Armitage Band.



Partenaire :



Salon commercial

Le Salon commercial se déroulera le 13 mai.

Venez découvrir les services que nos exposants ont à offrir.

RÉCEPTION DE BIENVENUE ET SOIRÉE CASINO

La veille du lundi 12 mai 2008, le Centre des congrès d'Ottawa – lieu de l'Atelier national – se transformera en un somptueux casino de Las Vegas. Succombez à la tentation et laissez la chance vous guider à l'occasion de cette soirée casino soulignant l'Atelier. Jouez vos numéros favoris à la table de roulette. Tentez votre chance au blackjack. Misez tout sur une quinte royale. Laissez-vous aller, amusez-vous et si vous perdez votre chemise aux tables de jeu, n'ayez crainte, nos inspecteurs ne vous jeteront pas à la porte!

Notre Soirée Casino, qui se tiendra dans l'aire du salon commercial de l'Atelier, offrira aux participants plus qu'un simple endroit où s'amuser. Que ce soit pour renouer avec des collègues régionaux ou pour conclure des marchés avec des fournisseurs, c'est une occasion de réseautage à ne pas manquer.

Notre contremaître et hôte pour la soirée, M. George Thomas, amènera le meilleur de Monte Carlo, Las Vegas et d'Atlantic City à notre propre capitale nationale. Une fois que vous aurez mis le pied sur son tapis rouge et que vous serez entré dans son royaume, vous ne regarderez plus jamais la réception de l'Atelier du même oeil!